

mahalle gazetesi **Oude Westen** **Buurtkrant**

جريدة الحي

Oktober 2007



Een uitgave van de Aktiegroep Oude Westen • Gaffelstraat 1-3 • telefoon 010 436 17 00

Buurtouders Oude Westen

Zorgen

In oktober 2005 melden twee buurtbewoners uit het Oude Westen: Hussein Bouraoud en Mohammed Haddouch, zich bij het opbouwwerk. Deze twee mensen maken zich zorgen over het lot/toekomst van jongeren uit de wijk die zij zien afglijden naar het verkeerde pad. Zij merken op dat jongeren, soms tot de vroege ochtenduren, op straat rondhangen en soms ongewenst gedrag vertonen. Als Rotterdamers en ouders voelen zij zich verantwoordelijk en geroepen om hier iets aan te doen. Daarnaast staat de veiligheid van de buurtbewoners hoog in het vaandel bij deze bewoners.

Drugsoverlast

Het Oude Westen is in de jongste veiligheidsindex de enige onveilige wijk in Rotterdam. Met een score die steeg van 2,7 naar 3,5 is er weliswaar sprake van verbetering, maar het gaat nog lang niet goed. Drugsoverlast is de belangrijkste boosdoener. Ook (jongeren)overlast is een probleem. Er bestaat een relatie tussen drugs en jongerenoverlast, al wordt een aanzienlijk deel van de drugsoverlast veroorzaakt door harddrugverslaafden en alle din-

gen die daar omheen gebeuren. In het Oude Westen lopen de jongeren een grote risico om met drugsgerelateerde zaken in aanraking te komen zowel voor eigen gebruik als verkoop aan derden. Ook zijn jongeren vaak het vertrouwen kwijt in instellingen en organisaties en dat vertrouwen willen de Buurtouders herstellen.

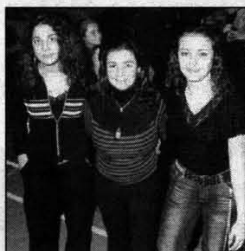
Meedoen

Het doel van het Buurtouderproject Oude Westen is enerzijds de toekomstperspectieven van de jongeren te verbeteren door met hen in gesprek te gaan en door te verwijzen naar de juiste instanties en hen hierbij te ondersteunen, en anderzijds door aanwezigheid om de veiligheid op straat te vergroten. Buurtouders zijn aanwezig in de wijk signaleren, verwijzen door en vormen een brug functie tussen jongere, volwassen en instellingen.

Wilt u meer informatie over de buurtouders of zich aanmelden als buurtouder en mee doen met het project? Neemt u dan contact op met Aktiegroep Oude Westen contact persoon: Natalie Dupon

UITNODIGING REPUBLICKEFEEST

In het Oude Westen in Rotterdam wordt jaarlijks het



Turkse Republiekfeest gevierd. Wij zijn een werkgroep van Turkse bewoners die dit organiseren. Wij zetten ons al vanaf begin van de jaren '70 in en werken samen met andere bewoners aan onze wereldwijd Het Oude Westen. Het Turkse Republiekfeest is hier een onderdeel van. De republiek heeft een grote betekenis onder Turkse bewoners. Toen de republiek in 1923 werd opgericht kwam er een scheiding tussen staat en moskee. De positie van vrouwen werd gelijkgesteld met mannen.

Atatürk heeft hier als eerste president van Turkije een belangrijke rol in gespeeld. Hij erkende ieders recht in zijn privé leven een devote Islamiet te zijn, maar hij was ervan overtuigd dat de religieuzeninstellingen geen enkele invloed mocht hebben op het openbare leven en de politiek. Ook dit jaar wordt het Turkse Republiekfeest weer gevierd op . De werkgroep wil de Turkse jeugd nadrukkelijk betrekken bij de organisatie. Wij denken dat



juist in deze tijd het belangrijk is dat ook de jeugd zich bewust blijft van het ontstaan van de Turkse Republiek. IEDEREEN IS VAN HARTE WELKOM ERTREE IS GRATIS... TURKS PARTICIPATIE PLATFORM CENTRUM Wij nodigen u uit voor



Het Republiekfeest op zaterdag 27 Oktober 2007 om 19.00 uur in het wijkgebouw ODEON (Gouvernestraat 56). Entree is gratisTPPC (Turkse Participatie Platform Centrum)



LET OP!

18 oktober is dit jaar 'de griep prik-dag



zie pagina 6

Brood wordt duurder!

Regelmatig ontvangt u familie en vrienden. U koopt dus genoeg om het lekkere eten klaar te maken. Soms blijft er veel brood en rijst over. Dat belandt dan soms op straat. Zo krijgen we veel overlast van duiven, meeuwen en ratten. Dit is niet gezond en zo kun je ziektes krijgen. U kunt uw brood inleveren bij het Dierenhof in het Wijkpark.



Huiswerkklas Oude Westen: echt iets voor jou!

Als je in het Oude Westen woont, 12 jaar of ouder bent en op het voortgezet onderwijs zit, is de Huiswerkklas echt iets voor jou! In de Huiswerkklas kan je hulp krijgen bij alle schoolvakken. Elke dag zijn er ongeveer 5 begeleiders aanwezig, die het leuk vinden om in hun vrije tijd jou te helpen met je huiswerk. Ook als je extra ondersteuning (bijles-sen) nodig hebt kan je bij ons terecht.



Foto: Rini Bleeker

Wanneer en waar is de Huiswerkklas?

De Huiswerkklas is van maandag tot en met donderdag van 16.00 tot 18.00 uur. Het is van maandag tot en met woensdag bij de Aktiegroep Oude Westen aan de Gaffelstraat 1-3 en donderdag in de wijkbibliotheek, Gaffelstraat 59B. Wil je meer weten of wil je je inschrijven, kom dan bij ons langs bij de Aktiegroep, gaffelstraat 1-3. Natuurlijk kan je ook bellen: 010-4361700 (bij voorkeur maandag t/m donderdag tussen 14.30 en 16.00 uur).

Manifestatie GELD TELT !! 17 oktober

In de Schotse Kerk, aan de Schiedamsesingel 1 is er op woensdagmiddag 17 oktober vanaf 12.00 tot 16.30 uur de manifestatie GELD TELT. Voor alle bewoners uit het Centrumgebied die financieel moeilijk rond kunnen komen. Een middag met vooral veel handige tips en informatie, lekker eten (gratis), muziek, theater en veel verrassingen.

Bewoners uit het Oude Westen die gezamenlijk naar de manifestatie willen gaan kunnen zich opgeven in de Buurtwinkel, Gaffelstraat 1-3. Gezamenlijk vertrek vanaf de buurtwinkel om 12.30 uur.

Deze manifestatie wordt georganiseerd door de samenwerkende organisaties in het centrumgebied.

Van de straat geplukt

in dit nummer:

Maria
Anestasia
Lopez
Gomes





van de straat geplukt...

'Maria Anastasia Lopes Gomes, dat is mijn volledige naam vertelt ze trots. Ik kom uit Kaap Verdië. Dat bestaat uit tien eilanden en zij liggen aan de westkust van Afrika bij Senegal. Ik woonde op het eiland Santo Antao in een dorp.'

Tot mijn dertiende jaar woonde ik daar bij mijn opa en oma. Het dorp bestond uit lage stenen huizen met rieten daken. We hadden geen elektriciteit en het water haalden we uit een put. Ik droeg het op mijn hoofd, zegt ze lachend. Er is nu wel veel veranderd hoor. Haar vader ging naar Nederland maar kwam haar elk jaar op zoeken. Toen ik dertien was ging ik met hem mee. Dat was een hele verandering. Ik ging in de Schietbaanlaan wonen samen met mijn stiefmoeder en een broer en zus. Het was echt heel vreemd voor me. Ik kon daar helemaal niet over praten. Ik was erg gesloten. Ze waren allemaal

wel lief voor me maar het was allemaal zo anders.'

kledingzaak'

Ik bleef een paar jaar thuis en ging toen naar de huishoudschool aan de Drievriendenstraat. Daar vond ik het heel leuk en er waren lieve docenten. Ik ben er drie jaar naar toe gegaan en toen ging ik werken. Eerst ging ik stage lopen in een kledingzaak aan de Coolsingel, bij Lampe, maar die zaak is er niet meer. Daar was het heel leuk maar ik kon er niet blijven omdat het met de zaken niet goed ging.'

vriend van mijn vader
De vader van Maria speelde

gitaar en thuis werd er dan ook vaak gitaar gespeeld en gezongen. 'Zo ben ik mijn man tegen gekomen. Hij was een vriend van mijn vader en speelde ook gitaar. Ik ging trouwen toen ik negentien was. Inmiddels werkte ik bij Drop (van de reclame 'Drop knapt het op'). Daar had ik het goed naar mijn zin. En toen kwamen de kinderen. Mijn oudste dochter Claudia is inmiddels 19 en dan komt Lilian die is 18. Zij zitten allebei nog op school. Claudia wil iets met kinderen gaan doen en Lilian wil verkoopchef worden.'

Hans van Brakel

Maria is altijd blijven werken maar heeft in haar leven veel te verduren gehad wat haar gezondheid betreft. 'Ik heb al heel lang hartproblemen en toen ik 18 was kreeg ik acute reuma. Ik lag plat op bed en kon niets meer. Ik kwam in de ziektewet en ze wilden me afkeuren. Ik dacht, nee ik ben veel te jong, dat wil ik niet. Ik ging naar de toenmalige raadsman Hans van Brakel en hij heeft me heel goed geholpen. Toen kon ik toch weer aan het werk.' Ze ging in bejaardentehuizen werken als schoonmaakster en in Boekholt kwam ze in de keuken terecht. 'Dat vond ik heel leuk. Ik werkte aan de lopende band en schepte het eten op de borden. We werkten in een leuk team.'

Toen kwamen er nog 3 kinderen. 'Dat was eigenlijk niet gepland maar ze kwamen toch. De jongsten Walter, Wanda en Dominique zitten allemaal op de Asch van Wijkschool. Ik ben heel

Ze ging in bejaardentehuizen werken als schoonmaker en in Boekholt kwam ze in de keuken terecht

blij met mijn kinderen.'

Surinaamse buurvrouw

Maria woont inmiddels al 24 jaar in het Oude Westen. 'We begonnen in de Sint Mariastraat. Op een dag stond ik onder de douche en ik werd ineens heel bang en ik moest denken aan een groot vuur. Een paar dagen later is ons huis volledig uitgebrand door kortsluiting. Ik was naar mijn werk, en mijn man, die toen geen werk had, was toevallig net de deur uit. Dat gebeurde eigenlijk nooit, daar heeft hij zo'n geluk mee gehad. Maar we waren wel alles kwijt. Ik had alleen de kleren die ik aan had nog. Mijn Surinaamse buurvrouw heeft mij

toen kleding gegeven, dat weet ik nog goed. We trokken bij mijn vader in en een paar maanden later kregen we een woning aan het Mosblok. Daar woon ik nog steeds.'

Operatie

Na haar veertigste jaar begon Maria steeds vermoeider te worden. 'Ik wist wel dat ik een keer geopereerd zou moeten worden aan mijn hart maar dat wil je toch uitstellen. Op een gegeven moment zei de dokter: nu moet het echt gebeuren. Ik voel me veel beter na de operatie maar ik heb niet meer de energie die ik vroeger had. Tegenwoordig moet je ook veel harder werken. Ik moet van 's morgens zeven tot tien uur aan een stuk dwelen en stofzuigen. Dat is eigenlijk te zwaar voor mij.'

Mosblok

Ondanks haar ziekte heeft Maria zich altijd ingezet voor het Mosblok. 'Het is nu zo mooi geworden. Als ik mensen tegen kom en ik zeg dat ik bij de West Kruiskade in de buurt woon, zeggen ze: woon je daar zeg. Maar ze weten niet hoe fijn ik hier woon. Wij hebben alles bij de hand. Maar ik heb nog wel een wens. Het is twintig jaar geleden dat ik voor het laatst in Kaap Verdië was. Ik bel met mijn fami-

Waar staat dat huisje, en wie was die man die er altijd zat. (1970)

Prijsvraag:



Naam: _____ Adres: _____

Voor 1 december met je naam en adres Buurtwinkel Gaffelstraat 3

PLATFORM VOOR MENSEN MET EEN BEPERKING IN HET CENTRUM

Een aantal initiatiefnemers wil een platform opzetten dat zich inzet voor mensen met een beperking in het Centrum. De ondersteuning hiervoor zal worden geleverd door MEE Rotterdam Rijnmond, een organisatie die mensen met een chronische ziekte of een beperking begeleidt.

Wat wil het Platform gaan doen?

- Verzorgen van advies en voorlichting aan mensen met een beperking.
- Geven van advies en voorlichting aan de gemeente, diinsten en organisaties.
- Collectieve belangen behartiging voor mensen met een beperking met aandacht voor:
 - bereikbaarheid, toegankelijkheid en bruikbaarheid van gebouwen en omgeving
 - voorzieningen en openbare ruimtes in het Centrum;
 - obstakelvrije routes;
 - signaleren van knelpunten bijvoorbeeld bij huishoudelijke verzorging.
- Adviseren over wet- en regelgeving.
- Samenwerken met andere organisaties die zich inzetten voor het algemeen belang.

Heeft u een lichamelijke beperking, een psychische of een chronische aandoening en komt u in het dagelijks leven obstakels en knelpunten tegen die het zelfstandig functioneren belemmeren? Of bent u een partner van iemand met een beperking of bent u mantelzorger? Wilt u in het Centrum meepraten, meedoen en meetellen? Dan kunt u zich opgeven als lid voor het nieuw te vormen platform bij

Amanda van der Vet
MEE Rotterdam
Schiedamse vest 154
3011 BH Rotterdam
010-2821111



Roteb

Gemeente Rotterdam

Elektrische apparaten

Elektrische apparaten kunt u gratis inleveren bij één van de Milieuparken of Milieubrenghstations van Roteb of bij de winkel waar u een nieuw apparaat koopt. Deze is verplicht uw apparaat in te nemen. Hij mag hiervoor geen kosten in rekening brengen (die betaalt u bij aanschaf van een nieuw apparaat). Roteb haalt koelkasten en ander witgoed gratis bij u op. Bel voor een afspraak Roteb via 0800 - 15 45.



COLUMN VAN Hannie

Ja, het zijn natuurlijk best lieve mensen hoor, daar bij de Nieuwe Unie, en zij moeten ook gewoon hun werk doen, maar soms gaat het mij toch wat te ver. Afgelopen maand was ik ietsjes later met het betalen van de huur. Voor 1 september had die binnen moeten zijn. Nou heb ik verder geen huurachterstand, helemaal niks. Ik betaal altijd netjes op tijd, want ik hou niet van schulden hebben. En het kan natuurlijk eens gebeuren, dat je wat later bent. Even ziek geweest of extra kosten voor medicijnen, tandarts of wat dan ook gehad. U kent dat wel. Krijg ik al op 5 september een brief. Dat ik huurachterstand heb en of ik maar even wil komen betalen, want anders overweegt het meise dat de brief ondertekend heeft om een incassobureau in te schakelen. En dan vervolg jij, dat als zij dat moet doen dat dit wel hoge kosten met zich mee brengt en dat ik die dan ook nog moet betalen. De brief vervolg met een uitnodiging van haar of ik maar even op de Westblaak bij haar langs wil komen op dinsdag 11 september van 13.20 tot 13.30 uur om dit bedrag eventjes te komen pinnen, gezellig... met een bakkie erbij??? Oh, ja en als die datum niet zo goed uitkomt, of ik dan even wil bellen voor een andere afspraak. En als ik dan kom en al betaald heb, moet ik ook nog maar even de betaalbewijzen meebrengen. Koekie erbij??? Zij ondertekent uiteindelijk met haar eigen naam, die ik hier maar even niet noem. Ach gut, krijgen die mensen anders zelf hun salaris niet of zo? Of is er weer een nieuwe directeur, die even de puntjes op de i komt zetten. Vroeger gingen ze pas dreigen met deurwaarders etc. als je drie maanden huurachterstand had. Tegenwoordig wordt er te pas en te onpas en binnen no time met dit soort maatregelen gedreigd. Dat is toch niet meer normaal. En als ikzelf mijn salaris niet op tijd binnenkrijg, kan ik het niet eens betalen om er een deurwaarder bij te halen. Ik vind het er allemaal niet gezelliger op worden hoor. En een bakkie koffie haal ik liever bij mijn eigen buur, zonder dreigementen; gewoon lekker geouwehoer... met een (zelfgebakken) koekie erbij.

ONBENUTTE KWALITEITEN CENTRUM:

Er is altijd iets wat bij u past! Stel: u zou wel iets willen doen. Onbenutte Kwaliteiten Centrum helpt u mee in het maken van uw keuzes en het zoeken naar bijvoorbeeld een leuke cursus, activiteit en/of vrijwilligerswerk.

Iedereen heeft wel iets te bieden. Vanuit deze gedachte helpt Onbenutte Kwaliteiten Centrum mensen hun horizon te verbreden door hun eigen kwaliteiten te ontdekken en te benutten. Vandaar ook de naam. Mensen die deelnemen worden begeleid en ondersteund door een persoonlijke trajectbegeleider. Tijdens



Tijd voor uzelf....

Als mantelzorger of familiezorger kan het heel moeilijk zijn om tijd voor uzelf te vinden. De zorg voor partner, moeder, kind, vriend(in) of buur gaat vaak maar door! Soms zou het fijn zijn, als iemand de zorg voor een ochtend of middag in de week van u over zou kunnen nemen. Door opvang kan u wat tot rust komen. U kan bijvoorbeeld eens rustig naar de kapper gaan, gaan winkelen, op bezoek gaan bij familie of naar het theater. Kortom, rustig iets voor u zelf doen.

Een voorbeeld:

Mevrouw: "door de ziekte van Abdel kwamen we de deur eigenlijk niet meer uit. Nu komt Willibrord elke woensdagochtend. Hij is één uit duizenden, want dankzij hem heeft mijn man een gezellige ochtend en kan ik weer naar de naai cursus. Als het vakantie is van de cursus ga ik naar mijn dochter en kleinkinderen".

Mevrouw vroeg tijd voor haar hobby: wilt u ook even minder zorgen? U kunt informatie krijgen bij het Steunpunt Mantelzorg, dan bekij-

ken we samen wat de vraag is. Moeite om de zorg voor uw naaste toe te vertrouwen aan een ander? Niet nodig, na een zorgvuldige koppeling maakt u eerst kennis met elkaar. Zo is er alle tijd en ruimte om elkaar te leren kennen en vertrouwen. Aan de inzet van vrijwilligers zijn geen kosten verbonden. U kunt als Mantelzorger informatie bij het Steunpunt Mantelzorg vragen over bijv.:
- een beroep te doen op een vrijwilliger om thuis de zorg over te nemen als u een cursus wilt volgen.
- een vrijwilliger te zoeken die u van tijd tot tijd eens eventjes ontlast van de zorg.
- u kunt gebruik maken van de acute vrijwilligerspool als u ineens thuis erg omhoog zit en er absoluut iemand nodig is om bijvoorbeeld met uw zorgvrager naar het ziekenhuis te gaan.

Wilt u meer informatie, bel dan naar Steunpunt Mantelzorg: 010- 404 75 24

Theateraanbod voor mantelzorgers

Marktplaats Vrijwillige Zorg heeft een theateraanbod samengesteld in samenwerking met de Doelen, het RO theater en Scapino. Zo af en toe zijn er voorstellingen, die mantelzorgers die ingeschreven staan bij het Steunpunt Mantelzorg kunnen bezoeken. Men kan maximaal 3 kaarten per voorstelling bestellen voor een flink gereduceerde prijs. Natuurlijk kunnen ook meer kaar-

ten worden besteld, maar voor de vierde, vijfde etc. kaart betaalt men de gewone prijs.

Zo kunnen mantelzorgers donderdagavond 8 november 2007 naar het RO Theater in de Rotterdamse Schouwburg. Het betreft één van de meest aangrijpende en confronterende stukken van William Shakespeare, met Jack Wouterse in de titelrol. 11 december kunnen mantelzorgers tegen gereduceerd tarief naar:

The New Dutch Academy speelt Beethoven en meer. Gedurende een hele avond met twee programmaonderdelen wordt er terug gereisd naar het Wenen uit de negentiende eeuw en werpen zij een blik op de componisten Haydn, Mozart en Beethoven

Voor informatie of inschrijving kunt u contact opnemen met Heleen Lub van het Steunpunt Mantelzorg, telefoon: 404 75 24



Schoonmaakcampagne De schoonmaakcampagne loopt bijna ten einde!

Er is weer veel grofvuil opgehaald dit jaar. We zien dat het grofvuil in de wijk door de campagne de afgelopen jaren is afgenomen. Ieder jaar wordt er subsidie aange-

vraagd, zodat de containers van de Roteb geplaatst kunnen worden. Aankomend jaar 2008 ontvangen wij geen subsidie meer van de Centrumraad. De containers worden dan niet meer

geplaatst! Nu is de tijd aangebroken dat men zelf 0800-1545 (gratis) belt om een afspraak te maken met de Roteb, zodat het grofvuil opgehaald kan worden. De groep vrijwilligers die bij u aan de deur is geweest de afgelopen jaren wil zich wel nog steeds inzetten voor schoon en heel in de wijk. Als u allemaal een steentje bijdraagt door:
* De vuilniszak goed dicht te doen en op het juiste tijdstip buiten te zetten.
* Altijd eerst een afspraak maakt voordat u Grofvuil buiten zet.
* Uw brood naar de Dierenhof brengt
Dan hebben we met z'n allen een



de duur van deze begeleiding en ondersteuning kan een deelnemer bijvoorbeeld een cursus gaan volgen of mee doen met een activiteit. Veel OK-deelnemers gaan vrijwilligerswerk doen in iets waar zij goed in zijn en/of belangrijk vinden. Zo helpen zij bijvoorbeeld mee in het buurthuis, de basisschool, een museum of verzorgingshuis. Op die manier heeft niet alleen de deelnemer, maar ook de samenleving baat bij Onbenutte Kwaliteiten.

Voor wie?

De trajecten van Onbenutte Kwaliteiten zijn bedoeld voor iedereen die een dwijtje in de rug wil hebben om actief te worden en/of om een bewuste keuze te maken. Actief worden is namelijk lang niet voor iedereen even makkelijk.

Wanneer u actief bent als 'mantelzorger' (u zorgt voor een zieke partner, familielid, buur, vriend of vriendin) kunt u deelnemen aan een traject van Onbenutte kwaliteiten Centrum en (in samenwerking met Steunpunt Mantelzorg) advies en ondersteuning krijgen. De meeste mensen die momenteel deelnemen aan een traject van Onbenutte Kwaliteiten Centrum hebben een uitkering van SoZaWe of UWV.

Wat levert het u op?

De gedachte van Onbenutte Kwaliteiten Centrum is dat eigen-



lijk iedereen wel iets te bieden heeft en dat het jammer is wanneer (eigen) kwaliteiten onbenut blijven. Er is namelijk altijd wel iets wat bij u past. De trajectbegeleiders van Onbenutte Kwaliteiten Centrum helpen u mee te ontdekken dat actief-zijn u heel veel kan opleveren. Denk hierbij aan bijvoorbeeld het ontmoeten van nieuwe mensen, het opdoen van werkervaring, nieuwe ideeën, dagritme, een doel hebben, het gevoel nuttig of nodig te zijn, waardering krijgen, plezier hebben, je beter voelen of iets nieuws leren.

Rondleiding Loydkwartier

Ga mee met gids Joke-Minke voor een wandeling in het vernieuwde Loydkwartier een oud havengebied in Rotterdam.

Met verhalen van vroeger en nu, langs water en gebouwen.
Met of zonder herinneringen (Now en Wow, Davisuptennis, aankomst uit of vertrek naar de Oost, havenstakingen/dagen, Kermis enz)... Er is genoeg. Op zoek naar de poëzie van dit gebied of de kop van Anna Blaman? Nieuwsgierig wat er van geworden is? De plannen zien en horen? Duur 1,5 uur Kosten 5 euro pp Start: Hotel Stroom of Café Verhiep

Donderdag 13 september 16.00 uur en 25 oktober 15.30 uur
Vrijdag 7 en 28 september, 5 en 12 oktober 15.30 uur
Zaterdag 16 oktober 16.00 uur

Reserveren is noodzakelijk!
Joke-Minke Arendz tel. 010 - 413 56 81 Of email j.arendz@planet.nl

Nu ook rondleidingen mogelijk in Oud-Charlois, de kunst-buitentour



schoner Oude Westen!
De volgende straten zijn nog aan de beurt dit jaar: do 27 september Tuinderstraat/musestraat / Hobokenstraat. Do 4 oktober Ochtterveldstraat / Saftlevenstraat. Donderdag 11 oktober Nieuwe Binnenweg
Donderdag 18 oktober Westkruiskade/ 1e Middelendstraat.

HONDENPOEP?
Daar trappen we niet meer in!!
Hondenpoep op straat laten liggen? Dat doe je thuis toch ook niet!

Het vertrekpunt van het activeringstraject is de deelnemer zelf. De eigen unieke wensen en kwaliteiten staan hierbij centraal.

Nieuwsgierig?

Van maandag t/m vrijdag kunt u bij Onbenutte Kwaliteiten Centrum langs komen om kennis te maken en om eventueel uw wensen en mogelijkheden te bespreken. Als u dat wilt, kunt u zich direct inschrijven. Wanneer u een uitkering van SoZaWe of UWV ontvangt, kunt u met uw klantmanager of contactpersoon bespreken of u aangemeld kan worden voor een OK-traject. Eventueel dient de OK-medewerker een verzoek voor aanmelding in bij uw uitkeringsinstantie.
Website: www.cvd.nl en www.onbenuttekwaliteiten.nl



Inloopavond Gouvernestraat

Loze ruimtes in de portieken zijn ideaal voor overlastgevers

Bewoners van de Gouvernestraat weten het maar al te goed: door de manier waarop de portieken zijn gebouwd, zijn er veel loze ruimtes. En die ruimtes blijken ideaal voor overlastgevers. Verslaafden gebruiken er hun drugs, ze slapen er en ze gaan er 'naar de wc'. Daar moet een eind aan komen.

Inmiddels wordt al lange tijd met de bewoners overlegd.

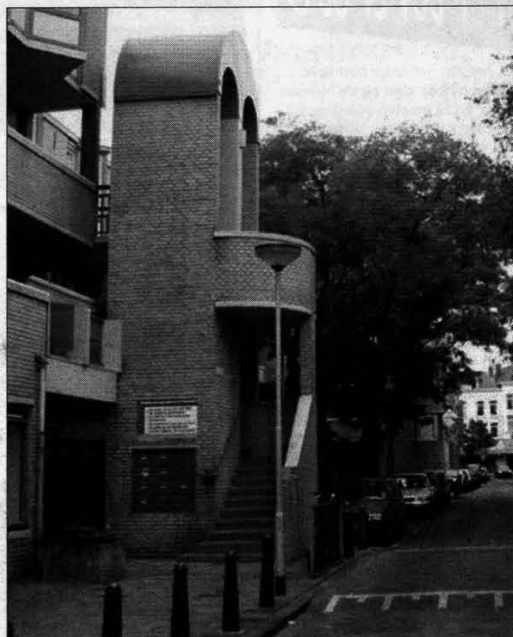
Op maandag 1 oktober was er een inloopmiddag en -avond voor bewoners van de Gouvernestraat.

Deskundigen van De Nieuwe Unie, Centrumraad en de stadsmarinier waren aanwezig om vragen te beantwoorden.

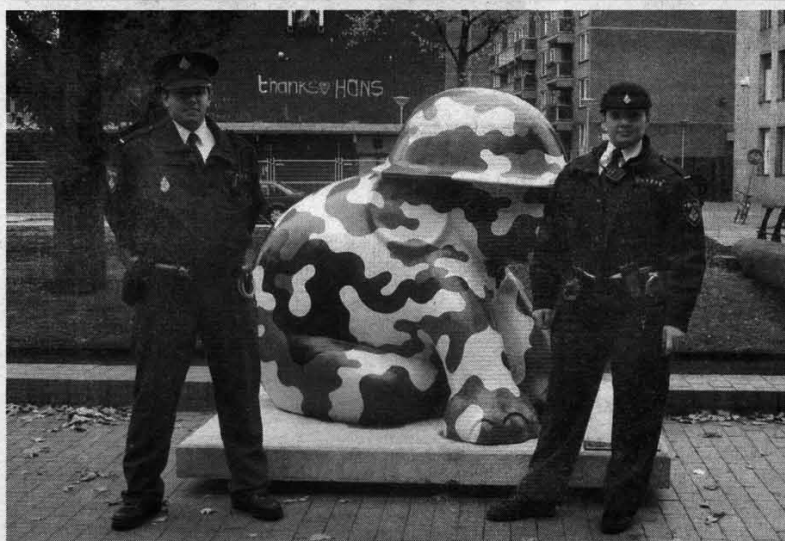
De bewoners konden kiezen uit drie oplossingen om de portieken beter af te sluiten. De voor- en nadelen van de diverse hekwerken kwamen

uitgebreid ter sprake. Bewoners konden hun voorkeur uitspreken.

De Centrumraad zal de inspraakgegevens verwerken en in samenspraak met de Nieuwe Unie en de Stadsmarinier een besluit nemen over een oplossing voor dit portiekprobleem.



Olifanten op de Westersingel



Aan vreemde verschijningen zijn we in het Oude Westen wel gewend. Maar toch zal menigeen zich even in de ogen hebben gewreven bij het zien van een kudde kleine olifanten. Deze exemplaren zijn neergestreken aan de Westersingel. Zij maken onderdeel uit van de Elephant Parade die het centrum nog opvrolijkt tot zaterdag 17 november.

Kunstenaars hebben zich helemaal uitgeleefd op de beelden en dat levert grappige, verrassende of tot nadenken stemmende olifantjes op. Op 17 november worden de beelden geveild. De opbrengst gaat naar een olifantziekenhuis in Thailand en

een olifantenproject van Diergaarde Blijdorp in India. De Aziatische olifant wordt ernstig bedreigd in zijn voortbestaan. Er

zijn er nog maar 5.000 in Thailand, waarvan 2.000 in het wild (rond 1960 waren dat er nog 40.000).



Oude Westen / Centrumraad

De Centrumraad nodigt u uit

Het politieke seizoen is weer begonnen voor de leden van de Centrumraad en het Dagelijks Bestuur. De Centrumraad nodigt u van harte uit om een vergadering bij te wonen of om gebruik te maken van de mogelijkheid tot inspraak over een onderwerp dat u aan het hart gaat.

De Centrumraad vergadert in principe iedere tweede en vierde maandag vanaf 19.30 uur in kamer 7 van het Stadhuis. De vergadering aan het einde van de maand vindt echter regelmatig in één van de centrumwijken plaats. Voor actuele informatie kijkt u op onze website: www.centrumraad.rotterdam.nl



Melden helpt!

Vragen, klachten, meldingen?

Servicepunt Oude Westen, Adrianaplein 24-26

Servicepunt: hart voor het Oude Westen

Het Servicepunt Oude Westen is geopend van maandag t/m vrijdag van 10.00-18.00 en op zaterdag van 10.00-16.00 uur.

Adres: Adrianaplein 24-26

3014 XX Rotterdam; telefoon: 282 96 76

Irritaties over de burenen? Buurtbemiddeling kan helpen!

Het Oude Westen is een gezellige wijk, waar veel mensen met plezier wonen. Maar soms erger je je wel eens aan de burenen. Over en weer kunnen irritaties ontstaan over bijvoorbeeld harde muziek, stank, huisdieren, rennende kinderen enzovoort. Als het u niet lukt dit zelf op te lossen, kunnen de buurtbemiddelaars u hierbij helpen. Zij helpen de ruzie uit te praten en afspraken te maken voor de toekomst. De bemiddelaars zijn onpartijdig en alles wordt ver-

trouwelijk behandeld. Buurtbemiddeling behandelt geen geweld- of drugsproblemen. De bemiddelingsgesprekken vinden plaats in het Servicepunt Oude Westen aan het Adrianaplein.



U kunt contact opnemen met buurtbemiddeling Centrum op onderstaand adres. Ook instellingen of huiseigenaren kunnen doorverwijzen naar buurtbemiddeling.

Buurtbemiddeling Centrum

Adrianaplein 24-26
3014 XX Rotterdam
telefoon 010-2822527
woensdagmiddag van 14.00 tot 15.00 uur spreekuur
Kipstraat 37.



De sloop van de Pauluskerk is op 4 oktober gestart. Naar verwachting zal de totale sloop enkele weken in beslag nemen.

Biedt uw vuil op de juiste wijze aan!



Vuil verkeerd aanbieden

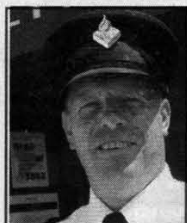
=

50 EURO BOETE!

Even voorstellen:

De buurtagenten van het Oude Westen

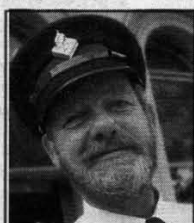
POLITIE



Ron Hoogerwerf
buurtagent
Adrianabuurt



Marc van Duin
buurtagent
Diergaardebuurt



Bas Munne
buurtagent
Saftlevenbuurt en
Nieuwe Binnenweg



Fred Bravenboer
buurtagent
Josephbuurt



Saloua Ben Larbi
buurtagent
Zijdewindebuurt

112

0900 8844
GEEN SPOED, WEL POLITIE

WWW.POLITIE.NL

meld misdaad anoniem
0800-7000

Buurtagent **Jeroen Bakker** gaat elders aan de slag, voor vervanging is gezorgd. Binnenkort stellen we de nieuwe buurtagent aan u voor.

18 oktober is dit jaar 'de grieprik'-dag

Griep

Elk jaar krijgt één op de tien mensen griep. Deze 'echte' griep wordt veroorzaakt door het influenzavirus. Het is een besmettelijk virus dat zich snel kan verspreiden. Koorts, hoofdpijn, spierpijn en verkoudheidsverschijnselen, dit zijn normale klachten bij griep. Klachten die bij een goede weerstand vanzelf weer na 3-4 dagen verdwijnen. Bij griep kan de dokter niet meer doen dan uzel, een kwestie van uitzieken dus.

Voor wie is de grieprik bestemd?

Sommige mensen lopen extra risico wanneer ze griep krijgen. Voor hen is het belangrijk elk jaar een grieprik te halen. Als u last hebt van suikerziekte, een longziekte, hart- en vaatziekten, u ouder bent dan 65 jaar of anderszins tot een risicogroep behoort krijgt u een uitnodigingsbrief van uw dokter om een grieprik te komen halen op 18 oktober.



Waarom een grieprik?

Als u een grieprik heeft gehad, is de kans dat u griep krijgt veel kleiner. Bovendien als u toch griep krijgt, verloopt de ziekte meestal minder ernstig. Omdat het griepvirus regelmatig verandert is het nodig om steeds in het najaar de grieprik te halen. Tegen de tijd dat de griep weer heerst heeft u dan voldoende bescherming opgebouwd. Ontvangt u een oproep kom dan naar het gezondheidscentrum voor 'de grieprik'.



Uit de praktijk van.... Het maatschappelijk werk

'Geweld achter de Voordeur'

Per 1 juni 2007 zijn twee maatschappelijk werkers van de SMDC gestart met het project 'Geweld achter de voordeur'. De maatschappij accepteert relationeel geweld niet. Vanuit deze visie is het belangrijk dat er zorg is naar mensen toe die in een geweldsiraal terecht zijn gekomen en hierin vastzitten. Als maatschappelijk werker merk ik dat met tijdige hulp en begeleiding, er veel meer kans is dat het geweld kan stoppen en de relatie kan doorgaan. Het is vooral van belang voor betrokken kinderen dat er snel hulp komt. Het getuige zijn van geweld heeft verstrekende gevolgen voor hun ontwikkeling en welzijn.

Stoppen van geweld.

Om dit voor elkaar te krijgen is het belangrijk dat mensen geweld melden bij de politie, of bij het Advies en Steunpunt Huiselijk Geweld tel: 010-

4438444 Vanuit de GGD is het Lokaal Team Huiselijk Geweld (LTHG) opgezet. Hierin zitten verschillende instellingen waaronder het Maatschappelijk Werk, Jeugdzorg, Politie, Daderhulpverleningsinstellingen, de Vrouwenopvang en de GGD. Wanneer een melding binnenkomt bij het Advies en Steunpunt Huiselijk Geweld dan wordt deze doorgegeven aan het lokale team. Er wordt bekeken wie er op huisbezoek gaat om hulp te bieden bij het stoppen van het geweld. Dit gebeurt dan binnen 48 uur, omdat mensen in een crisis beter bereid zijn om hulp te accepteren en hier aan mee te werken. Als er andere problemen zijn zoals schulden of opvoedingsproblemen, dan kunnen wij dat ook gelijk meenemen in de begeleiding.

C. Mc. Givern, maatschappelijk werker 'Geweld achter de Voordeur'.

Programma Ouderen Migranten (POM) bij het ouderenwerk SMDC.

Vanaf oktober gaat het ouderenwerk in het kader van POM werken met een Turkse en Marokkaanse cultuurtolk. Zij zullen beiden voor 8 uur per week beschikbaar zijn ter ondersteuning van de ouderenadviseurs in de begeleiding aan Turkse en Marokkaanse cliënten.

Spreekuren voor Turkse en Marokkaanse ouderen

De cultuurtolken gaan meedraaien met de ouderenadviseurs in de specifieke spreekuren voor Turkse en Marokkaanse ouderen die wekelijks plaatsvinden in buurthuis de Gaffel aan het Gerrit Sterkmanplein in het Oude

Westen.

Het spreekuur voor Marokkaanse ouderen is op maandag van 9.30 tot 11.00 uur, het spreekuur voor Turkse ouderen op donderdag van 9.30 tot 11.00 uur. De cultuurtolken kunnen ook met een ouderenadviseur mee op huisbezoek en zij hebben een rol in het contact leggen en onderhouden met organisaties voor migranten.

Bij voorlichtingen over het ouderenwerk aan Turkse en Marokkaanse ouderen zullen zij worden ingeschakeld. Wilt u informatie over de spreekuren en andere diensten van het ouderenwerk dan kunt u ons bellen op: 4146788.

Tip

10 november: Dag van de Mantelzorg

De Dag is bedoeld om mantelzorgers in het zonnetje te zetten. Maar ook om mantelzorg onder de aandacht te brengen bij instellingen en de politiek.

Dit jaar is het thema 'Mantelzorg en werk'

Het combineren van een betaalde baan en het zorgen voor een chronisch zieke partner, een gehandicapt kind, een steeds ouder wordende ouder of vriend met een psychische stoornis is een taak waar steeds meer mensen voor staan. Gemiddeld één op de acht werknemers heeft mantelzorgtaken. Ruim de helft van deze werkende mantelzorgers ervaart de combinatie als (erg) moeilijk, maar geeft tegelijkertijd aan dat werk belangrijk voor hen is.

Programma

Dit jaar viert de Dag van de Mantelzorg in het WTC op het Beursplein. Mantelzorgers uit het Centrum gebied zijn van harte welkom om naar het WTC te komen. Het programma start om 10.30 en duurt tot 16.00 uur. Er zijn informatieve en ontspannende activiteiten, zoals een informatiemarkt, stoelmassage, tai chi, stress- en timemanagement, muziek en handmassages. Aanmelden is alleen nodig als u wilt deelnemen aan de lunch! Het Steunpunt Mantelzorg, telefoon: 404 75 24



Even voorstellen

Ik ben arts en ben mij aan het specialiseren in de huisartsneeskunde. Vanaf 1 september zal ik één jaar in de praktijk van dokter Metz blijven werken. Hiervoor heb ik 2 jaar in het ziekenhuis gewerkt als spoedeisende hulp arts en op de afdeling interne geneeskunde als zaalarts. Mijn eerste huisartsenjaar werkte ik bij een praktijk in Yerseke.

Ik woon nog niet zo lang in Rotterdam en vind het erg leuk om zo de stad en zijn bewoners beter te leren kennen. Ik heb ontzettend veel zin in dit jaar.

U treft mij in de praktijk op alle dagen behalve donderdag. Is arts in opleiding, A. Koks.



Even voorstellen

Ik ben 30 jaar en sinds 1 juni in dienst van de SMDC als maatschappelijk werker 'Geweld Achter de Voordeur'. Ik ben in Engeland geboren en van Ierse afkomst. Ik heb lang heen en weer gependeld tussen Engeland en Nederland, maar uiteindelijk hier gezeteld toen ik kinderen kreeg. Ik ben begonnen met werken binnen de vrouwenhulpverlening in 'Blijf van m'n Lijfhuizen', daarna was ik woonbegeleidster. Wat mij trekt in het maatschappelijk werk is de afwisseling van mensen, interesses, problemen en verhalen. Ik kijk er naar uit om de wijkbewoners beter te leren kennen. Ik werk drie dagen in de week van woensdag tot en met vrijdag. C. McGivern, algemeen maatschappelijk werker.



Gezondheidscentrum Oude Westen & Cool

Sint Mariastraat 75
3014 SH Rotterdam

Huisartsen

Castelijns	436 77 70
Erlings/ Visser	436 55 30
Hekman	436 32 65
Jacobs	436 92 41
Metz	436 19 75
SPOEDLIJN HUISARTSEN	436 52 39
• Alleen indien er sprake is van spoed en de	

telefoonlijn in gesprek is!

Huisartsenpost s'avonds en in het weekend 466 95 73

Herhaalrecepten

• Telefonisch 436 78 79

• Per fax 225 60 00

• Posten in de speciale

herhaalrecepten brievenbus

• Via de website www.gcow.nl

Praktijkverpleegkundigen 436 32 20

Diëtist

282 62 10

Thuiszorg Rotterdam 282 60 10

Fysiotherapeuten

436 21 27

Stichting Maatschappelijke Dienstverlening Centrum (SMDC)

Algemeen Maatschappelijk Werk

Sociaal Raadslieden

Ouderenwerk

Hulpdienst Centrum

Steunpunt Mantelzorg

• balie St. Mariastraat 436 30 60

Openingstijden van

9.00 - 12.30 uur en van

13.30 - 17.00 uur

(behalve vrijdagmiddag)

Administratie en directie

GCOW en SMDC 436 34 38

Fax: 436 75 34

Email:

cb@gcow.nl

Clientenraad

Email: clientenraad@smdc.nl

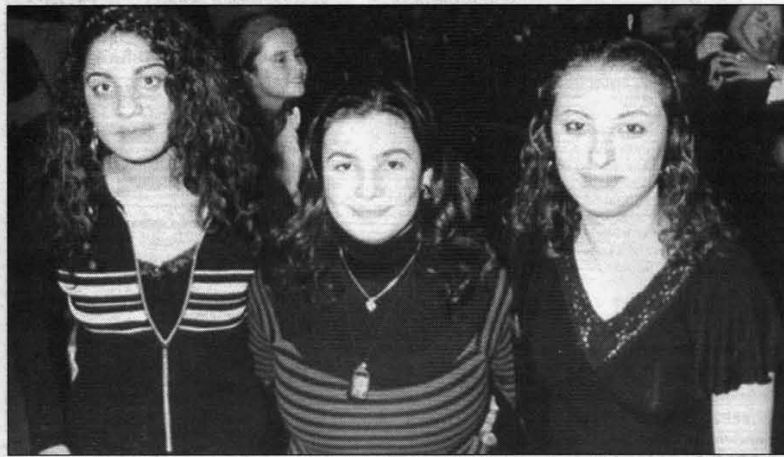
Kijk ook op
www.gcow.nl

27 EKİM CUMARTESİ GÜNÜ AKSAMI YAPILACAK OLAN CUMHURİYET BAYRAMI SENLİĞİNE DAVETLİSİNİZ.

Saygın mahalle halkımız,

Mahalleniz Türk çalışma grubu olarak, 27 ekim 2007 Cumartesi günü akşamı saat 19.00 'da mahallemiz spor salonu ODEON da Cumhuriyetimizin 85.ci yılını kutlamak amacıyla, organize ettigimiz CUMHURİYET BAYRAMI EĞLENCİMİZDE sizleride aramızda gormekten gurur duyacağız.

Eğlencemizin programı : Konsolosumuz ve davetli politikacıların konuşmaları, Halk türkülerı grubu, siir okuma, Türkçe dersi talebelerine sertifikika verme töreni, Davul zurna esliginde mahallemiz halk oyunları grubu ÇAGAN, Zeybek dans grubu, Surinam çocuk dans grubu, Meksika dans grubu, ve sürprizler. **GİRİŞ ÜCRETSİZDİR**



CUMHURİYET BAYRAMI KUTLAMAMIZIN EN ÖNEMLİ NEDENİ

(waarom vieren wij het Republiekfeest)

Cumhuriyet devlet idare seklı'nin, milletin egemenligi kendi elinde tuttuğu ve bunu belirli süreler için seçtiği millet vekilleri aracılığı ile kullandığı devlet biçimi olmasındandır. Gayet tabii aynı zamanda Cumhuriyet rejimi ile devlet idare seklı'nin yanında, Mustafa Kemal Atatürk'ün Atatürkçü düşünce diyerek adlandırılan düşüncesini'de Cumhuriyet rejiminden ayrı görmemek gerekir. Atatürkçü düşünceyi kısaca şöyle özetleyebiliriz: Atatürkçü düşünce, gerçekle- re dayanan ve evrensel ağırlıklı, geleceğe yönelik, birbiri ile uyumlu amaçlar, uygulamalar ve ilke- ler bütünü, bu içeriği ile yenilge açık, dinamik özelliği ve bütünlüğü olan, birbirini tamamlayan bir düşünce sistemidir. Bağımsız millî devleti, millî egemenligi, kisisel özgürlüğü, her çağda çağ- das olmayı amaçlar. Akla ve bilime dayanır.

MAHALLENİZ TÜRK ÇALIŞMA GRUBUNUN HİZMETLERİ

(aanbod van Turks Participatie platform voor de wijkbewoners)

- 7 yas ile 12 yas arası çocuklara her pazar saat 11.00 ile 13.00 arası Türkçe okuma yazma dersleri.
- Gençlere her Pazar günü saat 11.00 ile 13.00 arası Türk halk oyunları dansları.
- ilk okulun 7 ve 8 grubuna giden çocuklara Hollandaca ek ders.
- Dikis nakış, boncuktan takı yapmak ve tekstil boyama kursları.
- Türkçe okuma yazma öğrenmek isteyen 18 yas ve üzeri Hollandalıları (Hollandaca bilenlere) Türkçe okuma yazma kursları.
- Velilere Hollanda da eğitim konulu seri bilgilendirme.

Bu konuda daha genis bilgi için Aktiegroep ta Osman Dogan a müracaat edebilirsiniz. Tel: 010- 436 17 00

AANBOD VAN HET TURKS PARTICIPATIE PLATFORM AAN DE BEWONERS.

- Iedere zondag van 11.00 tot 13.00 uur Turkse les voor kinderen van 7 tot 12 jaar.
- Iedere zondag van 11.00 tot 13.00 uur Turks volksdans lessen in de Gaffel voor kinderen van 7 tot 12 en 15 tot 20 jaar
- Nederlandse bijles voor de kinderen van groep 7 en 8 gegeven door docenten met een Pabo diploma.
- Naailes/ textielveren en het maken van kettingen met kraaltjes.
- Turkse les voor Nederlandstalige.
- Cursus aan ouders over ouderparticipatie.

Voor meer informatie kunt u terecht bij de Aktiegroep (gaffelstraat 1) tel: 436 17 00 en vragen naar Osman Dogan.

RAMAZAN BAYRAMINIZI

CANDAN KUTLARIZ

(Gefeliciteerd met Ramazan feest)

(Turks Participatie Platform Centrum / Türk çalışma grubu)

TÜRKÇE OKUMA VE YAZMA ÖĞRENMEK İSTEYEN YETİSKİNLERE!!

(Turks leren)

Hollanda lı komsularımızdan bazıları, çalışma grubumuza mür- caat ederek kendileri için Türkçe dersi baslatmamızı rica ettiler. Türk çalışma grubu da bu konuda kendilerine yardımcı olabil- mek için çalışmalarına hemen başlamış bulunuyor. Fakat böyle bir dersin baslatılabilmesi için en az 10 talebeye ihtiyaç var. Siz sayın mahalle halkımızdan bu konuda ricamız: çevrenizde Türkçe öğrenmek isteyen Hollandalı, burada dogup büyümüş olupta Türkçe konuşamayan vatandaşlarımızda bize yönlendi- rebilirsiniz. Bu konuya ilgi duyanlar bu konuda daha genis bil- giyi sayın Tanja Mak hanımdan alabilirler. Tel: 010-436 17 00 Cep: 0630726492

WIL JE TURKS LEREN??? GEEN PROBLEEM....

TURKS PARTICIPATIE PLATFORM CENTRUM GAAT ONDER LEI- DING VAN DESKUNDIGE LERAAR, TURKSE TAALLESSEN VOOR DE NEDERLANDSTALIGE BEWONERS ORGANISEREN. BELANG- STELLENDEN KUNNEN ZICH MELDEN AAN MW. TANJA MAK TEL: 010-436 17 00 / MOBIEL 0630726492

"OK-Centrum" OLARAK SİZE, GÖNÜLLÜ YAPABİLECEĞİNİZ BİR İSİ HER ZAMAN BULABİLİRİZ (Onbenutte Kwaliteiten Centrum)

Mahalenizin her hangi bir sosyal kuruluşunda gönüllü is yap- rak ek gelir elde edebilmeniz yanında, çevrenize ve aynı zamanda mahalleniz insanlığa faydanız dokunmuş olur. Sayet gönüllü bir is yapmayı, veya bir kursa gitmek istiyorsanız OK- centrum bu konuda sizlere yardımcı olabilir. Her insanın elin- den is gelir ve dünyada elinden is gelmeyen kimse yoktur diye düşünen OK- kurumu ve Sociale Zaak bu projeyi is birliği içinde baslatmış bulunuyor. Bu proje gönüllü is yapmak isteyen her- kes için geçerli olup OK görevlileri bu konuda sizlere her türlü yardımı yapabilir. Türkçe olarak bu konuda daha genis bilgi için buurtwinkel da Osman Dogan'a , Hollandaca lisanında OK bürosuna müracaat edebilirsiniz. Tel: 010-436 17 00 OK: 010- 404 99 09

55 VE ÜZERİ YASLILARA YÖNELİK ÖZEL KONUSMA SAATI

(Het spreekuur voor Turkse en Marokkaanse 55+ ers)

Aktiegroep / Opbouwwerk ile SMDC is birliği içinde 55 ve üzeri yastaki mahalle halkımıza yönelik yapılan konuşma saati ekim ayından itibaren mahallemiz sosyal kurumu SMDC ve Türk ter- cüman isbirliği içinde haftada bir gün olmak üzere persembesabahları saat 9.30 ile 11.00 arasında yapılacaktır. Bu konuda daha genis bilgi için SMDC (Hollandaca lisanında) tel: 010- 436 30 60 veya Buurtwinkel da Osman Dogan a danisabilirsiniz. Tel: 010 - 436 17 00





- | | | |
|----|---|-------------------------------------|
| 1 | Aktiegroep Het Oude Westen
Gaffelstraat 1 | 436.17.00 |
| 2 | Batavier
Educatief Centrum
Volwassenenwerk
Basiseducatie | 280.58.88
280.58.82
280.58.70 |
| 3 | Bibliotheek
Gaffelstraat 59a | 436.49.81 |
| 4 | Dierenhof
Gouvernementstraat 1 | 436.71.01 |
| 5 | Gezondheidscentrum/SMDC
St. Mariastraat 75 | 436.34.38
436.30.60 |
| 6 | Marokkaanse Vereniging
Kogelvangestraat 12 | 412.06.35 |
| 7 | Stichting Jong
Mathenesserlaan 173
Gaffelstraat 61a | 436.57.30 |
| 8 | Ruilwinkel
Gaffelwarsstraat 34 | 22.50.844 |
| 9 | Stichting Wenk
Hoofdkantoor
Kogelvangestraat 10 | 412.26.22 |
| 10 | Gaffel
Jongeren- en kinderwerk
Gaffelstraat 63a | 436.20.98 |
| 11 | Taal Druk Werkplaats
Gaffelstraat 61b | 436.08.97 |
| 12 | Turks Participatieplatform
Gaffelstraat 1 | 436.17.00 |
| 13 | Veiligheidspunt Oude Westen
Adrianaplein 24 | 282.96.76 |
| 14 | Verpleeghuis Antonius
Nieuwe Binnenweg 33 | 241.29.00 |
| 15 | Wijkgebouw Odeon
Gouvernestraat 56 | 436.38.55 |
| 16 | Wijkpastoraat Oude Westen
Sint Mariastraat 142b | 436.70.70 |
| 17 | Zorgcentrum Leeuwenhoek
West Kruiskade 54 | 436.14.88 |
| 18 | Tennisclub Tiendstraat
Speeluint Weena | 411.39.42
414.48.90 |

Alarm	112
Politie/buurtagenten	0900 88 44
Klachtennummer	0800 15 45
Belastingtelefoon	0800 05 43
Bureau Rechtspraak	410 66 77
Bureau Slachtofferhulp	436 01 04
Buurtbemiddeling Centrum	282 25 27
Centrumraad	417 92 11
Coördinatiebureau Centrum	417 32 83
Crisiscentrum	476 39 44
Dierenambulance	415 56 66
Dierenbescherming	437 42 11
Eneco storingsdienst	467 40 00
Huisarts I.H.P. Oudemans	436 26 12
Jeugdhulp	411 78 65
Kinderdagverblijven	412 26 22
De Nieuwe Unie	286 64 00
Ombudsman	411 16 00
Onbenuut Kwaliteiten	404 99 09
Parkeerwinkel	890 22 00
Roteb	245 80 00
Speelcentrum Weena	414 48 60
Raad Kinderbescherming	413 47 40
STAP vrijwilligerswerk	436 30 90
WZB	240 60 00
Gezondheidscentr. Oude West en Cool	
Huisarts Castelijns	436 77 70
Huisarts Erilings / Visser	436 55 30
Huisarts Hekman	436 32 65
Huisarts Jacobs	436 92 41
Huisarts Metz	436 19 75
Fysiotherapeuten	436 21 27
Diëtist/Thuiszorg Rotterdam	282 60 00
Tandartsen Oude Westen	436 21 76
St. Maatsch. Dienstverf. Centrum (SMDC)	
Alg. Maatschappelijk Werk	436 30 60
Sociaal Raadslieden	436 30 60
Hulpdienst/Wijkbus Ouderen	436 90 47
Ouderenw./Servicepunt Sen.	414 67 88
Steunpunt Mantelzorg	404 75 24

Uitgave:
Aktiegroep Het Oude Westen, Gaffelstraat 1-3, Tel 436 17 00
Fax 436 39 40, Email www.buurtkrant@aktiegroepoudewesten.nl
Website www.aktiegroepoudewesten.nl
Lay Out en fotografie: Han Snaaijer
Redactie: Wim Roovers, Osman Dogan, Hanny Leeuwenhart, Mar
Melchers, Han Snaaijer, Corrie Kreuk
Druk: Maassluisse Courant. Oplage: 4500 stuks